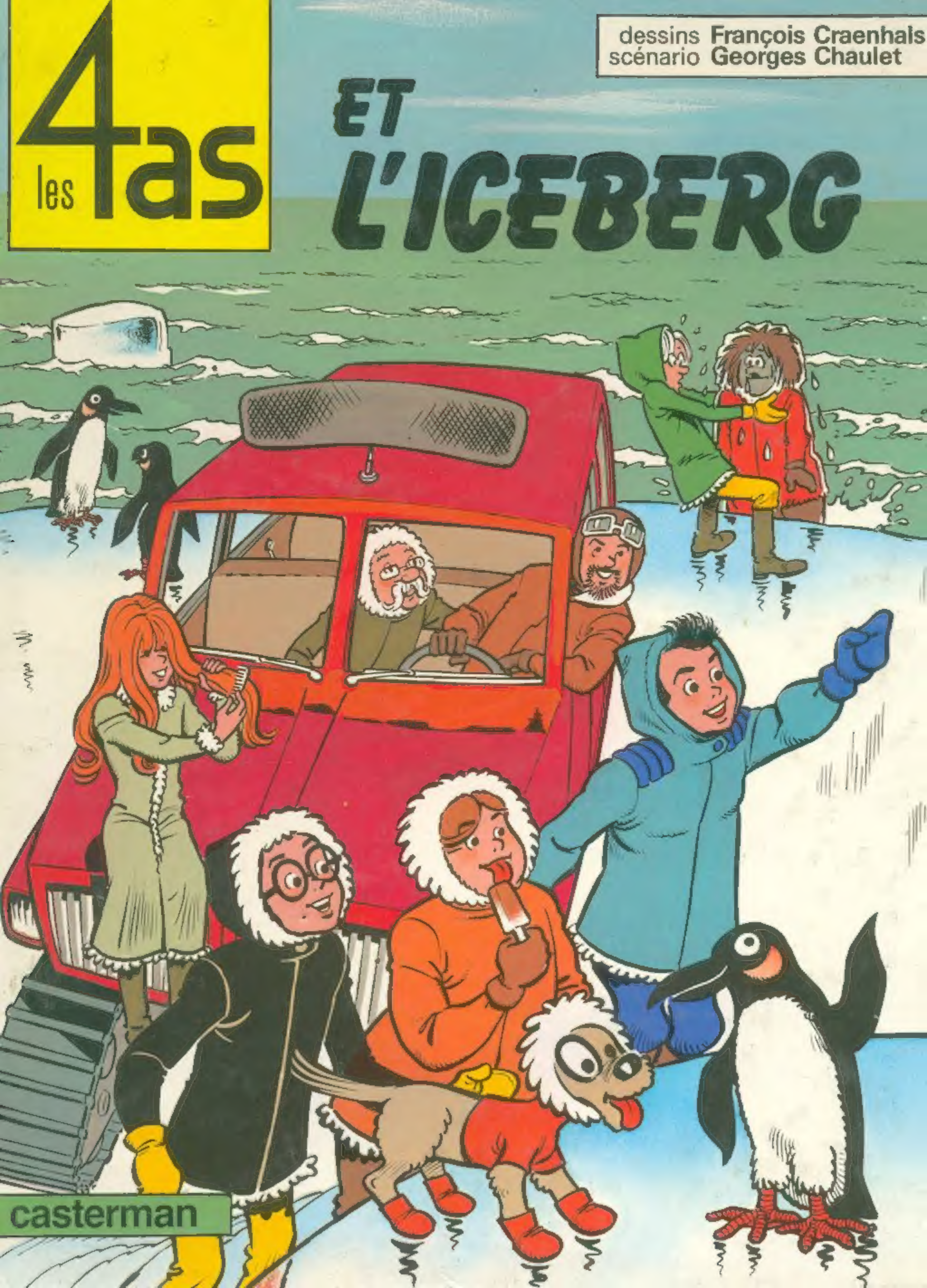
les 4as

dessins François Craenhals
scénario Georges Chaulet

ET L'ICEBERG



casterman

Les 4 as et l'iceberg

DESSIN : FRANÇOIS CRAENHALS
SCÉNARIO : GEORGES CHAULET

casterman

Il y a un quart de siècle, c'était le désert.

EMIRAT du GAZOL

Mais aujourd'hui, grâce au pétrole...

ÉMIRAT DU GAZOL

...les choses ont bien changé...

Lastic, tu n'as pas vu mon peigne?

...Le seul problème qui persiste est celui de l'eau...

Où est-il, ce peigne?

L'EAU! Une substance précieuse dans cet émirat...

Pas plus di trois gouttes, Yasmina.

...où l'on ne trouve aucune source...

Que dites-vous de ma cuvée réservée?

Parfait, ça vous a du corps et c'est goulevant.

...RHAAA... C'est fort.

...Et l'eau potable doit être fabriquée à partir de l'eau de mer...

Mais où est-il donc, ce peigne?

Ah! Tu nous barbes, avec ton peigne!

...dans une distillerie géante, sévèrement gardée car...

...un sabotage est toujours possible!

HiHiHi!

BANG

Chez l'Émir Pitroul Ben Zhin.

BANG

Par Allah! La distillerie!

Rassure-toi, ô mon frère Pitroul: ce n'est que le dépôt de munitions qui vient de sauter.

Ah, bon?

...Et l'Émir a décidé de s'approvisionner en eau douce d'une autre manière.

Hé, Bouffi, tu n'as pas pris mon peigne?

Oui, Dina, je l'ai! Attends une seconde, je finis de décorer la glace...

Écoutons ce que propose le professeur Tube.

La solution, c'est de faire venir un iceberg de l'Antarctique...

...et de le remorquer jusqu'au Gazol...

ASIE

GAZOL

AFRIQUE

Océan Indien

ANTARCTIQUE

...Puis on découpera la glace en tranches au moyen d'un laser...

Hou... Ce que mes cheveux sont emmêlés!

...et chaque agriculteur recevra son eau douce.

ALLAH SOIT LOUÉ!

L'opération GLAZOL, c'est-à-dire glace-Gazol, est déjà commencée!

C'est un truc super, hein Doct? Dommage qu'on n'en fasse pas partie.

DRING DRING DRING

Allô, Lastic ?

Ah ! Bonjour, professeur Tube.

Je m'occupe de l'opération GLAZOL, veux-tu y participer, avec les autres As ?

Je pense bien ! Merci, professeur !

Quand j'aurai peigné mes cheveux, je m'habillerai de suite pour cette expédition ...

Ah ! Je vais enfin pouvoir manger du phoque !

Petits pois, haricots.

Vite, mes après-skis !

Mémoires d'Amundsen. Voyages de Dumont d'Urville...

Mon os.

Ça y est, je suis prête ! Mais je n'ai toujours pas démêlé mes cheveux...

Sais-tu, ma chère Dina, qu'il peut faire jusqu'à -80° au pôle Sud ?

OH !

DRiiiNG DRiiNG

Allô ?

À votre place, je ne participerais pas à cette expédition !

ALLÔ ! MAIS QUI ÊTES-VOUS ?

CLAC !

Qu'est-ce que c'était, Lastic ?

Heu... Une erreur...

Dépêche-toi, Dina ! On va rater l'avion !

On allait oublier la glacière portative...

DiABLEVERT !

BLANG

MAIS !!!...OÙ VAS-TU, LASTIC ?

Je ne vais pas plus loin, ma vieille !

AUTOCCASIONS

Heu... Bonjour, m'sieur.

Ça, c'est un modèle qu'est pas très demandé en c'moment.

J' peux pas vous en donner grand-chose.

Mais... elle n'est pas à vendre !

Alors, qu'est-ce que vous v'nez à me casser les pieds ?

Bon, on s'en va !

Puisque c'est comme ça, on ne la lui vendra pas, notre voiture !

SHOPP

Pos

HABILL

Tout ça, c'est à cause du chauffard qui nous a bousculés !

Chauffard ? Au contraire, Dina, un très bon conducteur ...

AH!

Quelqu'un veut nous causer des ennuis!

PARKING

Et qui voudrait nous ennuyer?

Sais pas!

Quelqu'un d'ennuyant, sûrement.

K.M.

Les passagers du vol Concorde 813 pour l'Afrique, embarquement immédiat.

NGERS

...de la lecture ...

...quelques orchidées...

Ah, merci! plantez-les dans mes cheveux!

Nous vous avons réservé les meilleurs plats...

Les 4 As n'apporteront pas leur aide au professeur Tube, n'est-ce pas?

Notre essai... de dissuasion n'a pas réussi. Mais notre agent africain va prendre le relais, ne vous inquiétez pas!

Encore une goutte de champagne, Monsieur Bouffi?

Une toute grosse goutte, alors.

Mesdames et Messieurs, votre attention, s'il vous plaît...

Dans quelques instants, nous allons nous poser sur l'aérodrome de Broussavane.

SSSCCCHH

SSSCCHHHH

Houlàlà ! Il cogne dur, le soleil.

Ah ! Tu vois ? HiHiHiHi !

BROUSSAVANE AIRPORT

Je prévois des ennuis.

Li passagers pour li vol Antarctique, embarquiment dans pas beaucoup di temps...

La patience est la vertu des gens patients, a dit le sage Jacques de Chabannes, seigneur de la Palice ...

GLOU GLOU GLOU

Embarquiment dans in pitit moment.

Embarquiment bientôt...

BROUSSAVANE AIRPORT

ROOOAAAR... AAAOOUH...

ROAARRR ..POPS!.. ROAAR

Embarquiment tout di suite...

T'as compris ce qu'il fallait faire?

Ouais! T'en fais pas...

PATS!

VROOAAR

POF

PAC

CLAP

CLAM

PAF

POF

Lastic, j'ai peur!

Bah! C'est dans les vieux avions qu'on fait la meilleure soupe...

ROOOAR

PAF

AH!

Premier et dernier service!

Hareng saur? Sardine? Anchois? Tout le mystère de l'Afrique!

BEURK!

PAF

ROOOO

OAAARR

Bon! C'est l'heure!

Il est long, ce voyage... Je voudrais bien être arrivée...

Dors, ma chère Dina, puisque Jacques de Chabannes affirme que lorsqu'on dort, c'est qu'on est endormi...

ÇÇÇÇÇÇÇÇÇÇÇÇÇÇÇÇÇÇÇÇÇÇÇÇ!

AAAAAAAAA!

Je l'avais dit que ça finirait mal!

Que dit Jacques de Chabannes dans ce cas-là?

Il ne dit rien, ma chère Dina, il nage!

Une bonne affaire de faite!

J'ai peur! Est-ce que nous allons nous noyer?

Rassure-toi, nous serons morts de froid avant!

Tu oublies les requins, mon cher Lastic!

Si j'avais su je serais restée dans mon bain!

Mais, je l'avais dit! Je l'avais dit!

Ah! DIABLEVERT! Regardez, là!

Chef, il est l'heure de faire notre ronde nocturne

Je le sais parfaitement, Lecardunoie D'ailleurs, j'étais déjà réveillé. HHHH!

Quelle belle nuit, Chef!

Je l'avais remarqué

OH! CHEF! On dirait des naufragés!

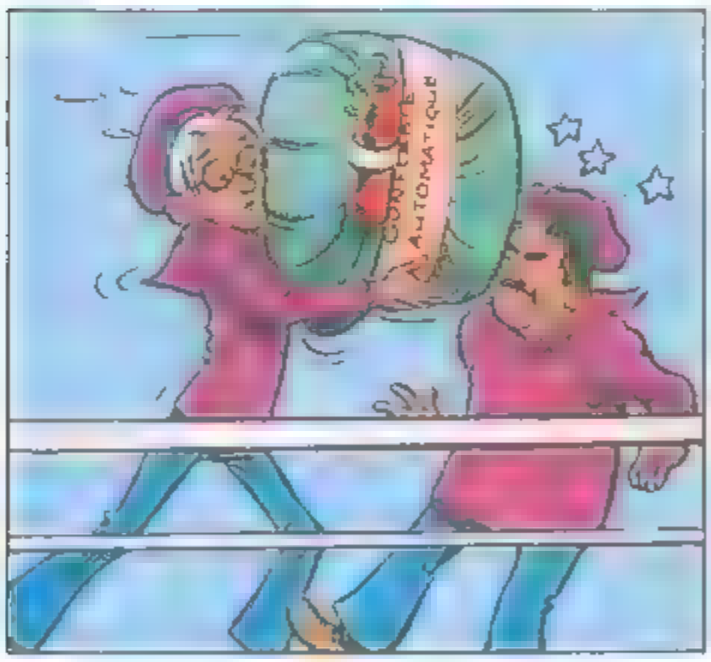
Où ça?

LÀ! ICI!

Je les avais vus!

Vite, il faut leur jeter un canot!

C'est ce que j'allais proposer!



Ah! Voilà du secours!

PLOUF

SSSCH

Heureusement que j'avais mon maillot de bain

CIEL! Que faites vous là, monsieur le commissaire?

J'ai plongé pour sauver plus vite les naufragés !

Quel courage, Chef ! Vous avez sauvé les 4 As !

Les 4 As ?

Ah ! Oui, les 4 As ! Je les avais bien sûr, reconnus !

Ça y est je suis toute décoiffée

Et que faites vous dans l'Atlantique Sud ?

Nous nous dirigeons vers l'Antarctique, pour l'opération GLAZOL !

Je vous ai posé la question, comme ça, mais bien sûr, j'avais déjà deviné !

Quelle prescience, Chef !

Quelle tristesse, ô mon frère Aboul Bakchich ! La distillerie ne produit plus assez d'eau !

Oui, c'est navrant ô mon frère Pitroul Ben Zhun !

BANG!

Par Allah ! Notre précieuse distillerie !

Je monte sur la terrasse !

Rien de grave, mon frère C'est un de nos chasseurs - bombardiers qui vient de s'écraser

Ah ! Tu me rassures

Alors, M. le commissaire, vous êtes à bord pour la sécurité de l'expédition ?

Absolument

D'ailleurs, je vois tout ! Rien ne m'échappe !

Oh ! Chef !

CHEF ! Un iceberg ! Regardez !

Un quoi ?

Ah ! Oui, un iceberg... Je l'avais vu avant vous, Lecardunoie

Cet iceberg me rappelle la catastrophe du « Titanic » !

Qu'est ce qui s'est passé, Doct ?

Le 15 avril 1912 le "Titanic" qui était le plus grand paquebot du monde, faisait sa traversée inaugurale dans l'Atlantique Nord

Pendant la nuit, il heurta un énorme iceberg..

Tout le monde croyait que le « Titanic » ne pouvait pas couler Mais cela ne l'empêcha nullement de sombrer.

C'est affreux, Doct ! Ça ne risque pas de nous arriver ?

Rassurez-vous, Mlle Dina ! Notre capitaine est très expérimenté, et nous ne courons aucun risque

CRAAAK

Un sous marin ? Oui, je me doutais bien que c'était ça !

ПРОКЛЯТЫЙ КАПИТАН! ЧТО ВЫ ДЕЛАЕТЕ ЗДЕСЬ? (Maudit capitaine ! Qu'est-ce que vous faites ici ?)

QUAND ON NE SAIT PAS CONDUIRE, ON RESTE CHEZ SOI, EH PATATE !

IDIOT!

ДУРАК!

Entre gens de mer, on finit toujours par s'entendre..

Chef, Chef ! La banquise !

Hein ? Quoi ? Ah, oui ! Je l'avais vue, Lecardunec !

Brrr... Il commence à faire drôlement froid !

C'est signe qu'il ne fait pas chaud, dirait Jacques de Chabannes !

Vous voyez quelque chose d'intéressant, capitaine ?

OUI... LE VOILÀ !

C'est le premier remorqueur qui a amené le professeur Tube.

Ah, oui !

Fais voir, j'ais voir !

Commissaire Brodequin, vous voulez voir l'autre remorqueur ?

Inutile, mon cher Lastic. Je l'ai déjà vu !

TOÛÛÛÛÛÛTT

AH! Voilà mes jeunes amis

Ohé, professeur Tube !

Heureux de vous revoir ! La traversée a été bonne ?

Heu

Oh ! Quel drôle de chien !

Quel drôle d'oiseau !

Faites attention en marchant : la glace est très glissante !

Moi, je suis le chien Oscar. Et toi ?

Moi, le manchot Nestor

PLOUCH

Ne vous inquiétez pas le commissaire l'a fait exprès !

J'ai voulu vérifier la température de l'eau mais elle est froide !

Ah ! Qu'est-ce que je vous ai dit !

Entrez ! Venez vous sécher

Et vous êtes tombés de l'avion ? Je ne pensais pas qu'en vous invitant, je vous ferais courir de tels risques !

On prend le verre de l'amitié, Nestor ?

Ouais

Mais maintenant que nous sommes là, vous êtes en parfaite sécurité !

Oh, Chef !

Ma seule présence évitera tout événement fâcheux

Ah ! C'est bien dit ça, chef !

OH ! Votre anorak brûle, commissaire !

HEIN ? Où ça ?

Du sang froid ! Ne bougez pas ! J'agis

VLOUF

PSCHHii

Aviez-vous prévu cet incendie Chef ?

Bien sûr Lecarduroie ! Je l'ai provoqué pour lui tester les réflexes de Lastic !

Ah ! Quel homme extraordinaire vous êtes, Chef !

BAH ! BAH !

Professeur Tube ! LE "CHAT" EST PRÊT !

Je viens !

Un chat ? Ici ?

C'est ça qu'ils appellent leur chat ! Le chat des neiges !

Ah, bon !

Les explosifs sont chargés, Rigobert ?

Oui, professeur, c'est fait !

Des explosifs ?

Oui des charges creuses pour forer la glace

Les trous que nous allons faire dans l'iceberg serviront à accrocher des crochets

qui seront attachés aux câbles de remorquage Vous comprenez ?

Bien sûr !

Qu'est ce qu'il raconte ?

Vous avez aussi compris, Chef ?

C'est enfantin, Lecarduroie ! L'iceberg creux doit être crochété et câblé aux explosifs du remorquage !

Et voici notre iceberg !

Vous l'avez taillé en forme de bateau ?

Non ! C'est parce qu'il avait déjà la forme d'un bateau que nous l'avons choisi !

Tu ne viens pas dans le canot, Nestor ?

Non ! J'irai plus vite en nageant !

Mazette ! Ce que tu nages bien, Nestor !

Attention de ne pas tomber dans l'eau, Chef !

Envoie les charges, Rgobert !

Non, non ! J'ai déjà vérifié la température de l'eau

CIEL !

OH !

AH !

EXPLOSIF CHARGE CREUSE MODELE 80

Heureusement qu'il n'a pas explosé, votre truc !

Rassure toi, Dina les explosifs modernes ne sau tent pas sous l'effet d'un choc

C'est précisément ce que j'ai voulu démontrer

Je voudrais bien conduire cette motoneige

Si tu veux, Lastic !

Ça va mal se terminer !

Ah, bon ! Ils sont si maladroits que ça ?

Ah, mon pauvre Nestor, si je devais tout te raconter !

RRR RRR

Une charge tous les dix mètres

Dix mètres, C'est l'espacement que j'avais moi-même calculé

TOUT LE MONDE À L'ABRI !

Viens, Oscar

Commisseure Brodequin, ne restez pas là !

J'arrive, j'arrive.. Seulement, ça glisse

Revenez, Chef !

À quoi ça sert, ce bidule ?

C'est l'exploseur et . HÉ! NE TOURNE PAS LA POIGNÉE, DINA!

Ah bon? Qu'est ce qui se passe si on tourne?

BAOM BAOM BAOM

ÇA!

Chef, pourquoi ne vous êtes-vous pas éloigné plus vite?

Je voulais tester les effets de ces charges creuses!

Ce bonhomme m'a l'air aussi stupide qu'un crabe!

Chez nous, on dit bête comme une saucisse!

Bon assez travaillé pour ce matin! Allons dîner

Ah! Voilà une bonne parole!

Tu ne viens pas, Oscar?

Oh, tu sais, moi, l'eau c'est pas mon élément!

Dites, professeur vous avez vu ça, là bas?

Oui, Rigobert, c'est inquiétant!

Une tempête de neige

Oui !

Est-ce que ça risque de nous retarder pour le déjeuner ?

Oh, oui Bouffi.

Mille choucroutes ! Quelle catastrophe ! Par ce froid, je vais mourir deux fois plus vite de faim !

Diablevert ! On n'y voit plus rien du tout !

Nous avons heureusement le radar

Il y a de quoi se perdre dans tout ce blanc

La chose arrive parfois à certains explorateurs imprudents

Nous nous rapprochons de la base

AH ! La voila

Ouf ! Sauvés ! Allons déjeuner

Surtout restez groupés !

Mmm Jolie brise !

Lecarduroie, ne me perdez pas de vue !

Oh oui, Chef !

La visibilité ne... dépasse pas un mètre...

C'est exactement la distance que j'avais calculée !

Heu... Chef, vous voyez le camp ?

Bien sûr bien sûr !

BAOM

Par Allah !

Ô mon frère Aboul Bakchich, c'est la distillerie, n'est-ce pas ?

Je vais voir

Non ce n'est que nos voisins qui essayent leur bombe atomique

Ouf très bien

Ah ! Ça fait plaisir de se retrouver au chaud

devant une table bien garnie !

Quand va-t-on commencer le remorquage ?

Dès que la tempête se sera calmée

Dites donc, le commissaire et l'inspecteur ne sont pas ici ?

C'est donc qu'ils sont ailleurs, aurait dit Jacques de Chabannes

Ils sont restés dehors ! J'y vais !

Attention, Lastic ! Ne va pas te perdre !

Ça va mal finir

Tu crois ? Mais comment font-ils pour se parer ?

Ils n'ont aucun flair je te dis !

Diable vert ! On n'y voit rien du tout !

FLAP-FLAP-FLAP

?

FLAP-FLAP-FLAP

!

Eh bien, ils n'ont pas peur de se perdre, ceux-là !

Mais ça ne dit pas où sont passés Brodequin et Lecardunoie

Chef, vous êtes sûr que nous allons dans la bonne direction ?

Absolument Lecardunoie, absolument !

D'ailleurs, tenez ! Voici justement nos amis qui nous attendent !

Nos amis ça ?

Nos amis les manchots ! Je plaisantais bien sûr... HAHAHAHA !

Heu nous allons bien dans la direction du camp ?

Inéluctablement !

PLOUF

AH ! Ils sont par là !

À L'AIDE ! À L'AIDE !

J'arrive !

Le commissaire vient de tomber dans l'eau... sans doute volontairement...

OH !

HISSE !

Chef, vous l'avez fait exprès, n'est ce pas ?

Comme d' habitude Lecardunoie !

L'hélicoptère aurait pu tomber dans l'eau, lui aussi.

Comment ? Quel hélicoptère ?

Celui qui s'est posé par là.

Bah ! Ce devait être quelque illusion d'optique .. Cela se produit souvent dans ces regions

Illusion d'optique ! Mon œil ! Je suis sûr de l'avoir vu, cet hélico

Rigobert ! On peut commencer les manoeuvres de remorquage !

Entendu !

LAISSEZ FILER !

Ça m'étonnerait que ça marche

CHIC ! Du premier coup

Parfait ! Nous pouvons regagner le bateau

Ben, Si Oscar, ça a l'air de marcher !

Attends la suite

L'iceberg qui nous est destiné vient de quitter l'Antarctique

Ah ! Tant mieux !

Oui, mais il n'est pas encore ici

Bien sûr, une partie de la glace va fondre en cours de route mais

il en restera au moins les deux tiers à l'arrivée

Ça m'étonnera !

Vous voyez, mes jeunes amis, tout se passe bien !

Professeur Tube, on vous demande dans la cabine 13

Bien, j'y vais !

Debout là-dedans et que ça saute !

Allez, grouillez ! C'est l'heure de l'exercice de tir

Paré à plonger !

Thème de l'exercice torpillage d'un iceberg !

ULTRA-SECRET

Iceberg en vue, commandant !

Tubes 1 et 3 ! Fares !

Monsieur Rigobert, pouvez-vous venir dans la cabine 13 ?

Oui je viens !

FEU !

?

Quelle croisière calme et paisible, n'est-ce pas, Lecardinoie ?

Grâce à vous, Chef !

Grâce à moi c'est vr

BANG BANG

UNE EXPLOSION !... qui... qui était prévisible

Doct ! J'ai peur !

Rassure-toi, Dinz, c'est ce qu'on appelle rompre la glace

DIABLEVERT ! L'iceberg est coupé en deux

Je l'avais dit Nestor, que ça irait mal

Que c'est il passé ?

L'iceberg a sauté !

Un incident que j'avais prévu !

Il a dû heurter une mine flottante

C'est exactement la conclusion que j'allais formuler

Oh Chef !

Tant pis ! Nous allons continuer avec cette moitié

Le baromètre baisse ! C'est signe de tempête

Alors, je vais garnir mon estomac C'est une bonne précaution contre le mal de mer

Précaution inutile !

Est-ce que les câbles vont tenir, capitaine ?

Il faut l'espérer Lastic

Ils ne tiendront pas !

Tu ne manges pas, Dina ?

Manger moi ? Beurk !

Un bruit de moto ?

PRRRRR TAK PRRRR

Une moto sur le bateau ?

TAK TAK POUT TAK

DIABLEVERT!

PROFESSEUR TUBE! QU'EST-CE QUE VOUS FAITES ?

RAK-TAK-TAK

MAIS !? VOUS SCIEZ LA REMORQUE ?

AÏE!

HARGN HARGN HARGN!

GLAP

RAK-TAK,

Commandant, notre vitesse vient de doubler brusquement !

Allô ! Est-ce qu'il se passe quelque chose à l'arrière ?

Commandant, la remorque vient de casser. Nous avons perdu l'iceberg

Machine arrière, toute !

Mon crâne !

Que vous est-il arrivé ?

J'ai reçu un coup juste après avoir vu le professeur Tube couper le câble

QUOI !?

Le professeur ? C'est impossible !

OUI ! VOUS, PROFESSEUR ! Je vous ai vu !

Voyons mon jeune ami ! Ce que vous dites est absurde !

Je l'ai vu ! Je l'ai vu !

Pauvre Lastic ! Il a dû se cogner le crâne et cela lui a dérangé l'esprit

Maintenant, il s'agit de récupérer notre iceberg

AH ! LE VOILÀ !

DIABLE ! Il est dans les récifs !

Oh ! Ça va mal ! Très mal !

Je me tue à le dire !

Il s'est encore brisé

Je l'ai vu couper le câble Je l'ai vu

Un cas d'hallucination obsessionnelle, évidemment

Qu'est-ce qu'il veut dire?

Qu'il est fou !

Je l'ai vu ! Je l'ai vu !

Mais oui, mais oui ! Enlève ton anorak, tu as trop chaud

AH ! ÇA... MAIS?

Extraordinaire ! Il y a un bateau pris dans la glace de l'iceberg !

Fais voir Doct !

Chef ! Il y a une épave dans l'iceberg !

Je m'en doutais, Lecardunoie !

Je l'ai vu ! Je l'ai vu !

Mais oui, mais oui, Lastic, tu l'as vu.

Un yacht du siècle dernier, je pense

AH ! DIABLEVERT !

JE L'AI VU ! JE L'AI VU !

Encore ?

Le type qui est dans ce bateau !

Je l'ai déjà vu sur une étiquette de whisky !

Je viens d'apprendre que notre iceberg a eu des ennuis, ô mon frère Aboul Bakchich !

C'est fâcheux, ô mon frère Pitroul !

Si l'iceberg n'arrivait pas et si la distillerie sautait, ton bon peuple risquerait de se révolter ! Alors, que ferais-tu, ô mon frère Pitroul ?

Je prierais Allah pour qu'Il nous envoie Sa Grande Pluie du Siècle

C'est un quoi ? Un Espagnol ? Un Suisse ? Un Belge ?

Il doit être originaire de Glasgow ou Edimbourg...

ou Aberdeen, ou Dundee, ou Perth

Ah, bon, c'est un Turc, alors !

Quoi qu'il en soit, son état de conservation est tout à fait remarquable !

ATCHOUM

OH !

Aôô ! Quel froid !

GLOU GLOU

Vôs permettez que je pose une question à vos ?

Qu'est ce que vôs faire dans ma bateau ?

Le whisky absorbé l'aurait donc protégé contre le froid

Ah, oui, l'alcool est un antigel !

C'est l'explication scientifique que j'allais proposer !

Vôs dites, commandant, que je souis resté oune siècle dans cet iceberg ?

Absolument !

MARVELLOUS !... Pendant cent ans, je n'ai pas dépensé oune seul penny !

Je vais donc me recoucher pour oune autre siècle, ce qui est très économique !

Mais, mais ?

Finissez de dégager son bateau et prenez-le en remorque !

Après quelques difficultés dues à la tempête, l'opération Glazal se poursuit normalement...

Le remorqueur "L'Asthmatique" continue sa route vers le nord..

..dans le canal du Mozambique

MOZAMBIQUE

CANAL DE MOZAMBIQUE

MADAGASCAR

10°

20°

TROPIQUE DU CAPRICORNE

Allah soit loué, à mon frère Aboul Bakchich ! Le morceau d'eau se rapproche de nous !

Donc, tout va bien.

BAOUM

La distillerie ?

J'y vais !

C'est un des réservoirs de gaz naturel

OUF ! Parfait !

Sais-tu, ma chère Dina, que c'est par ici que l'on a pêché le fameux coelacanthe, poisson préhistorique qui a des pattes!

Pff! Moi, je suis un oiseau qui nage!

Il y a d'ailleurs toutes sortes d'animaux marins curieux dans ces mers tropicales.

Je voudrais bien en voir un

Mais il faudrait un hasard extraordinaire pour que nous ayons la chance d'en apercevoir un!

Nous approchons la zone des eaux chaudes... Ce n'est pas le moment de ralentir

Oui, sinon l'iceberg fondrait plus vite

J'aime le son de cette cloche!

DONG DONG

Saumon, poulet, pommes vapeur, entremets

AHH!

Je l'ai vu! Je l'ai vu couper la remorque

Et comme dessert, une énorme tarte aux prunes

MiAM, MiAM!

Vous ne trouvez pas qu'il fait chaud ici?

C'est parce que nous approchons de l'équateur, ma chère Dina

Vous ne trouvez pas que ça sent le brûlé?

AAAAAAH!

Mon Dieu! La tarte aux prunes?

NON! IL Y A LE FEU À BORD!

OUF! Il n'y a donc pas lieu de s'affoler

Inspectez la chambre des machines! Signalez notre position

TOUT LE MONDE SUR LE PONT !

Hoho Il n'y a pas lof ?

Alors, tu vois, Nestor, ça va mal !

Tu n'as pas peur, Bouffi ?

Un instant ! Quand j'aurai fini, j'aurai peur

Les statistiques du bureau Veritas indiquent que 75 % des naufrages sont dus à des incendies.

C'est exact je connaissais ce chiffre !

Que fait-il ?

Il tente d'éteindre l'incendie, mais il n'y arrivera pas !

PSCHHH

COMMANDANT ! Le feu a pris à plusieurs endroits en même temps

Un sabotage ?

PRÉPAREZ-VOUS À ÉVACUER LE BÂTIMENT !

Rien à faire !

Je l'avais dit

Oscar, Nestor ! Remontons !

Ah, tout de même

?

BOM BOM

IL Y A QUELQU'UN?

BOM BOM BOM

DIABLEVERT!

BOM

Ah, chers professeurs Tube et Rigobert!

Qui vous a attachés?

Nous l'ignorons On nous a assommés!

Vite! Aux carots!

DIABLEVERT DE DIABLEVERT!

Des jumeaux?

MAIS...MAIS!

Inutile de chercher plus longtemps Lastic!

DOCTEUR HARGNON! COLONEL OSTROGOTH!

C'EST VOUS, docteur Hargnon, que j'ai vu scier le câble!

Oui c'était moi

Donc, il l'avait vu

Je voulais faire rater votre damnée opération GLAZOL!

Mais, pourquoi?

Pas le temps d'expliquer!... Larguez l'amarre!

ADIEU!

AUX CANOTS! Assez perdu de temps!

DIABLEVERT! Ils sont troués!

HARGNON ET OSTROGOTH les ont sabotés!

Comment nous sauver, maintenant

Mais alors, ça va mal finir?

Mais oui!

Allons dans le bateau de l'Ecossais!

Mais! ¡¡¡¡¡! OÙ EST DOCT?

LASTIC! OÙ ALLEZ-VOUS? JE VOUS INTERDIS..

C'est ce que j'allais dire

Et l'incendie du paquebot «Vencedor» en 1961 a fait 300 victimes

Passionnant!

Plus vite, ou nous allons griller!

Mais?

AU FEU! AU FEU!

VLAM

PAR ALLAH! J'ai entendu une explosion !

La distillerie ô Aboul Bakchich ?

Non ! Simple cauchemar ô Pitroul !

Je m'attendais à cette explosion

Oh, Chef !

Mais tu nages bien, Oscar

Bof je me débrouille

Et maintenant, que va-t-il se passer ?

Le courant contre-équatorial va nous ramener vers l'Ouest !

L'Ouest ! C'est bien ça !

D'où le risque de nous heurter à la côte est de l'Afrique

Risque tout à fait prévisible

C'est épouvantable !

Mon linge est beaucoup moins blanc que le tien

Sers toi donc de "Frech Frech" aux figues grasses qui lave tout tout tout

Et voici nos dernières informations.. Nouvelles difficultés pour l'Opération Glazol Après l'incendie...

.. du remorqueur "L'Asthmatique", l'iceberg a dérivé et s'est échoué sur...

la plage de Soucoussou

On ne peut pas le laisser en plein soleil... Il fond à vue d'œil !

Ah ! J'ai trouvé un moyen pour déplacer l'iceberg et l'amener à l'ombre des cocotiers

Ça ne marchera pas !

Nous sommes en Afrique, le pays des éléphants.

Eh bien Lastic ?

Cherchons une troupe d'éléphants qui remorqueront notre iceberg !

Dis, toi y en as me dire où ça, moi y en a pouvoir trouver éléphants ?

Je crois pouvoir affirmer, jeune homme, que votre intérêt serait d'utiliser des tracteurs plutôt que d'archaïques pachydermes

Dites moi cher collègue, j'ai ici quelques amis que je souhaiterais tirer d'embarras

AÔÔ! Quelle chaleur !

GLOU GLOU

Ah ! Voilà le bateau de secours

Voulez vous que nous vous ramenions en Ecosse ?

NO!

L'Écosse est jeune pays pauvre, sans avenir jouste quelques moutons...

Plus maintenant ! Il y a des chantiers des industries et LE PÉTROLE ! L'Écosse est riche !

RiTCH!

Au revoir, commandant !

Bonne chance pour ceberg !

Allons dépêchons nous

BROUM BROUM BROM

Une invasion d'éléphants Doct j'ai peur !

BROMMM BROMMM

Voilà ! Je presume que ceci pourra vous convenir ?

Ah ! Bon tout y en as débrouillard heu je veux dire vous êtes précieux !

Je me doutais bien que l'on trouverait ce genre de véhicule par ici !

Vraiment Chef ?

BROM BROM

Et l'ceberg surmonte les difficultés en poursuivant sa route !

QUOI ?

Ostrogoth, il faut en finir une fois pour toutes !

Nous allons franchir la montagne du Guiliguili ?

Oui, un passage difficile !

Difficile ? Impossible, oui

Tu crois Oscar ?

Nous avons bien fait de garder cette scie !

Hehé !

PAK TAK

LE PONT DE LA RIVIÈRE KWAK !

Ça va ! Avancez

KRRRR

TAK

Chef, des craquements suspects à l'arrière Il faudrait peut être aller voir

KRRRR

C'est précisement ce que je comptais faire

Ces légers bruits sont certainement sans importance

Sans au aucune importance

KR RR

TLAK

PLOUTCH

KRAAK

DIABLEVERT !!! Notre iceberg est encore dans l'eau !

Doct j'ai peur

Je me demande, Oscar si je ne dois pas partager ton pessimisme ?

Le commissaire vient de plonger volontairement ! Il faut le repêcher !

Ouais !

Opération parfaitement reussie

Tenez bon, commissaire, j'arrive !

Je n'ai pas voulu abandonner l'iceberg !

Ah ! Quelle conscience professionnelle !

Eh bien, il est en train de se sauver, l'iceberg !

SUIVEZ-MOI SUR LE PONT !

VENEZ VITE !

Allons-y ! HOP ! HOP !

PLOUTCH

Une nouvelle expérience Chef ?

Oui, oui, mesure de la profondeur du fleuve

Et maintenant, professeur Tube ?

Maintenant, un grave problème va se poser !

La rivière Kwak aboutit à un lac, nous ne pourrons pas aller plus loin

DÉFENSE DE BOIRE
T.V. INTERDI
PARADIS VILLE
PARADISE C
Silence
DÉFENSE de JURER
WC
RADIOS INTERDITES
DÉFENSE D'AFFICHER
BIKINIS INTERDITS !

Il faut essayer d'amener l'iceberg à terre et chercher un nouveau tracteur

Ah ! Voilà la solution !

DOUANE CUSTOMS

Chef ! Des étrangers viennent d'introduire un gros bloc de glace !

De la glace ?

HALTE !

Vous avez une autorisation de débarquement ? Une licence d'importation ? Un certificat des douanes ?

Heu, non, mais

Alors, c'est parfait

SAISIE IMMÉDIATE DE LA MARCHANDISE FRAUDULEUSE!

Emmenez-moi ces gens au poste ! En attendant que leur situation soit éclaircie !

Diablevert ! Et notre iceberg qui est en plein soleil !

Situation fâcheuse mais que j'avais prévue

AÔÔ! Ma Écosse natale ! Mon château de Dingding-dong !

Din-ading Ô my castle Ding-ding!

ENTRANCE

Et voici, ladies and gentlemen, un portrait de sir Douglas de Peeke...

... qui disparut à bord de son bateau au siècle dernier

AAAAH!

LE FANFAN...TÔME DE SIR DOUGLAS!

THIS WAY

Un véritable fantôme écossais?

HOW INTERESTING!

Que font tous ces envahisseurs dans ma castle? Dehors tout de suite!

Mais, Sir, ce sont des touristes... des visiteurs payants

PAYANTS?

Ladies and gentlemen, welcome au château de Dingdingdong

DIABLEVERT! C'est insupportable!

Donc, M le ministre je peux les laisser partir?

Tout est en règle! Voici vos autorisations pour importer de la glace

Nous vous restituons la marchandise

Je me demande si ça vaut la peine de l'apporter à l'Émir Pitroul Ben Zhin?

Oui oui! Donnez! Moi je vais le lui apporter

Cet autocar va au Gazol?

Oui, si Allah le veut

Nous allons retourner dans l'Antarctique et ramener un autre iceberg!

Bonne chance, professeur

Au revoir, mon pote! Je retourne chez moi

Tu vas me manquer, tu sais!

Tout ça c'est très joli mais je trouve qu'on ne mange pas très souvent dans cette histoire!

Hé! Tu viens, Bouffi?

Tu peux me prêter une page de ton journal Doct!

Certainement Dina!

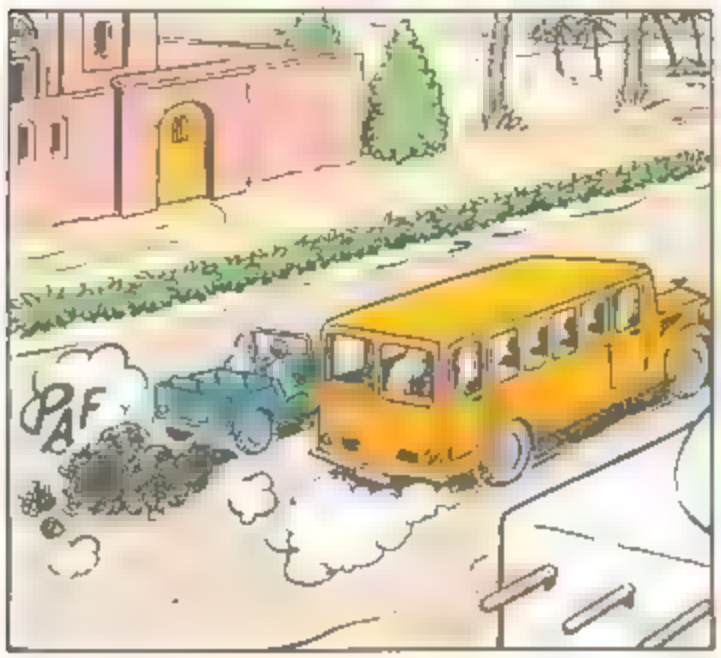
Tu veux lire une page historique?

Aucune importance, c'est pour envelopper mon pout de glace!

Haha!... Faisons nos comptes! Paiement des chauffards, 1000 piécettes

Pilote de l'avion, 3000 piécettes location de l'hélicoptère, 5000 piecettes sous marin, 15000 piécettes achat d'une scie à moteur, 250 piécettes Nous avons eu

. beaucoup de frais!... Heureusement que nous allons être largement remboursés!



OH! HARGNON ET OSTROGOTH!

CHEF, CHEF! HARGOTH ET OSTROGNON!

HEIN!... Quoi?

OH! HARTROG ET OS... heu GNOGOTH!

Que je les attrape, ces deux-là, et j'en fais de la purée!

AH! De la purée!

Cette voiture est bonne pour la ferraille!

PAF TANG

Je note nous en faire offrir une neuve!

PAF PING

PAF

PAF DISTILLE-RIE?!

Non, mon frère Pitroul, ce n'est qu'une voiture!

Je vais dire à ces importuns de s'éloigner pour ne pas troubler ta paix!

Je t'en remercie, mon cher frère Aboul Bakchich!

Entrez!

L'ICEBERG?

Il n'en reste rien!

Parfait!

Notre petite note de frais...

Donnez!... Vous allez être payés.

TI-I-I-IT TUUT!

MAIS! MAIS!

AAAAHHH!

Les quatre jeunes étrangers viennent d'arriver, ô Emir Pitroul Ben Zhin! Ils apportent l'iceberg!

AH! Enfin!

!?

Salam Aleikoum ! Approchez, approchez... où est cet iceberg ?

Le voilà, votre Émirauté !

Ah ! C'est cela, un iceberg ? Ce n'est pas bien gros !

Heureusement qu'il nous reste notre précieuse distillerie !

PLUS MAINTENANT !

GLAOUP

HAHA ! ELLE VIENT DE SAUTER POUR DE BON !

PLUS D'ICEBERG, PLUS DE DISTILLERIE, PLUS D'EAU ! LE PEUPLE VA SE RÉVOLTER CONTRE TOI, PITROUL !

À BAS PITROUL ! DE L'EAU. DE L'EAU !

TU L'ENTENDS DÉJÀ ?

TU VAS ÊTRE MIS À MORT ET JE PRENDRAI TA PLACE !

PITROUL AU POTEAU

Allah ! Ne m'abandonne pas ! Envoie-nous la G.P.S !

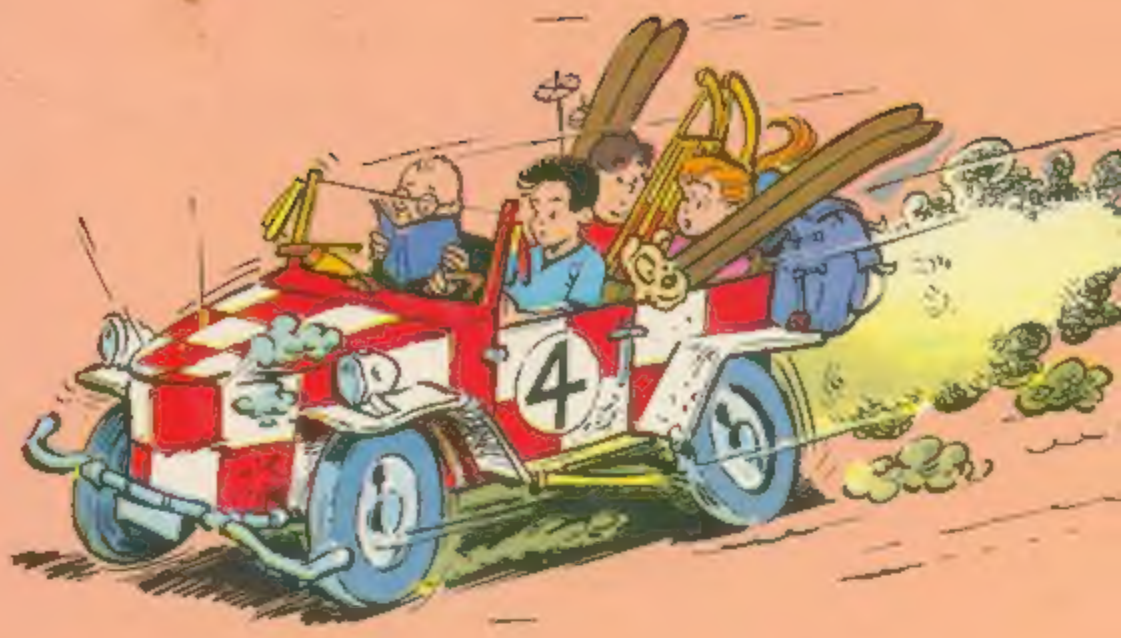
À BAS PITROUL ! À MORT !

ALLAH ?

AH, LA-LA ...

Imprimé en Belgique par Casterman, s.a., Tournai, janvier 1987. N° édit.-impr. 4447. Dépôt légal : 2e trimestre 1981 ; D. 1981/0053/63.
Déposé au Ministère de la Justice, Paris (loi n° 49.956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse).

les 4as COLLECTION



on trouve les 4 as chez tous les libraires

les 4 As et le serpent de mer
les 4 As et l'aéroglisseur
les 4 As et la vache sacrée
les 4 As et le visiteur de minuit
les 4 As et le couroucou
les 4 As et la coupe d'or
les 4 As et le dragon des neiges
les 4 As et le rallye olympique
les 4 As et l'île du Robinson
les 4 As et le tyran
les 4 As et la ruée vers l'or
les 4 As et le Picasso volé
les 4 As et la bombe F
les 4 As et la saucisse volante
les 4 As et le gang des chapeaux blancs
les 4 As et le vaisseau fantôme
les 4 As et le diamant bleu
les 4 As et la licorne
les 4 As et l'iceberg
les 4 As et le château maléfique
les 4 As et le trésor des tsars
les 4 As et le hold-up de la Big Bank
les 4 As et le magicien

9 782203 315198

ISBN 2-203-31519